



# MEGA TRAVEL

บริษัท เมกะ ทราเวล จำกัด

110/59 หมู่.4 หมู่บ้าน Prukha Avenue ต.บางแก้ว อ.บางพลี จ.สมุทรปราการ



megatravel789@gmail.com



063-524-6397



@megatravel



เลขที่ใบอนุญาต 11/11877



## MEDITERRANEAN COASTLINE SPAIN FRANCE ITALY

สเปน ฝรั่งเศส อิตาลี 9 วัน 6 คืน

UIEU  
018

Special  
OFFER

ชมการแสดงระบำฟลามงโก้  
เที่ยวเมืองริมทะเล Mediterranean Coastline



เที่ยวปงดูการ์



เที่ยวโมนาโก



เที่ยวมิลาน

ราคาเริ่มต้น  
**99,900**

ไฮไลท์ !! ห้ามพลาด

เข้าซากرادาฟามีเลีย

เข้าชมสะพานปงดูการ์

เที่ยวเมืองตอนใต้ (unseen) ฝรั่งเศส-สเปน

จิโรน่า แปรปิญอง มงต์เปเลียร์ อาวีญง

เมืองมาร์เซย์ นีซ คานส์ โมนาโก

ลาสเปเซีย หมู่บ้านซิงเควเทอร์ เมืองเจนัว

เมืองบาร์เซโลน่า เมืองมิลาน

และสถานที่อื่นๆ อีกมากมาย



ราคารวมทุกอย่าง  
ไม่ต้องจ่ายเพิ่ม

วันเดินทาง 2569

29 พ.ย.-7 ธ.ค. 2569

26 ธ.ค. 2569-3 ม.ค. 2570

ฟรี  
น้ำดื่มกระป๋อง  
30 กก.

โรงแรมที่พักระดับ  
4 ดาว

บริการอาหาร  
18 มื้อ

เมนูพิเศษ  
หอยเชลล์ ไข่ ข้าวผัดสเปน  
พืชผักสด อาหารไทย

10 ท่าน  
การันตีออกเดินทาง

HAPPY  
NEW  
YEAR



## สเปน ฝรั่งเศส อิตาลี 9 วัน 6 คืน

UIEU  
018

Special  
OFFER

ชมการแสดงระบำฟลามังโก้  
เที่ยวเมืองริมทะเล Mediterranean Coastline



เที่ยวปงดูการ์



เที่ยวโมนาโก



เที่ยวมิลาน

ฟรี   
น้ำหนักกระเป๋า  
30 กก.

โรงแรมที่พักระดับ  
4 ดาว

บริการอาหาร  
18 มื้อ

**เมนูพิเศษ**  
หอยแครงสดๆ ข้าวผัดสเปน  
พืชผักสดอร่อย อาหารไทย

**10 ท่าน**  
การันตีออกเดินทาง

- ✓ เข้าซากราดาฟามีเลีย
- ✓ เข้าชมสะพานปงดูการ์
- ✓ เที่ยวเมืองตอนใต้ (unseen) ฝรั่งเศส-สเปน
- ✓ จิโรน่า แปรี่ปิญอง มงต์เปลิเยร์ อาวีญง
- ✓ เมืองมาร์เซย์ นีซ คานส์ โมนาโก
- ✓ ลาสเปเซีย หมู่บ้านซิงควาเทร่ เมืองเจนัว
- ✓ เมืองบาร์เซโลน่า เมืองมิลาน
- ✓ และสถานที่อื่นๆ อีกมากมาย

| DAY | ITINERARY                                                                    | MEALS |   |   |
|-----|------------------------------------------------------------------------------|-------|---|---|
|     |                                                                              | BF    | L | D |
| 1   | กรุงเทพ-สนามบินสุวรรณภูมิ                                                    | ×     | × | × |
| 2   | คูไบ-เมืองบาร์เซโลน่า-ซากราตาฟามีเลีย-ถนนลารัมบลาระบำฟลาเมงโก้               | ×     | ✓ | ✓ |
| 3   | เมืองจิโรน่า-เมืองแปร์ปิญอง-เมืองมงต์เปลิเยร์                                | ✓     | ✓ | ✓ |
| 4   | เมืองมงต์เปลิเยร์-สะพานส่งน้ำแซงต์คลีเมนต์-ปงดูการ์เมืองอาวีญง-เมืองมาร์เซย์ | ✓     | ✓ | ✓ |
| 5   | เมืองคานส์-ราชรัฐโมนาโก-เมืองนีซ                                             | ✓     | ✓ | ✓ |
| 6   | เมืองลาสเปเซีย-ซิงเคเวเทร-เมืองเจนัว                                         | ✓     | ✓ | ✓ |
| 7   | เมืองเจนัว-เปียซซาเฟร์รารี- MCARTHUR GLEN DESIGNER OUTLET-เมืองมิลาน         | ✓     | × | ✓ |
| 8   | เมืองมิลาน-มหาวิหารมิลาน-ทะเลสาบโคโม-สนามบิน                                 | ✓     | ✓ | × |
| 9   | สนามบินคูไบ-กรุงเทพ-สนามบินสุวรรณภูมิ                                        | ×     | × | × |

วันที่หนึ่ง กรุงเทพ-สนามบินสุวรรณภูมิ

(-/-/-)

17.00 น. **!!!!** คณะเดินทางพร้อมกัน ณ สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออกระหว่างประเทศ ชั้น 4 ประตู 9 แถว T สายการบินเอมิเรตส์ แอร์ไลน์ (EK) เจ้าหน้าที่ให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวก



Aircraft ของสายการบินที่จะให้บริการรวมถึงการตกแต่งภายในของเครื่องบินอาจจะมีความแตกต่างกันไปในแต่ละเที่ยวบิน

# TRAVEL TIPS



ท่านสามารถทำการสแกน QR CODE นี้ เพื่อรับชมข้อมูลดังต่อไปนี้

- ที่นั่งบนเครื่องบินของสายการบินเอมิเรตส์
- สิ่งอำนวยความสะดวกระหว่างเที่ยวบินของสายการบินเอมิเรตส์

20.45 น. ✈️ ออกเดินทางสู่ เมืองดูไบ ประเทศสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ โดยสายการบินเอมิเรตส์ เที่ยวบินที่ EK373 (🍽️ บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่องบิน)

วันที่สอง ดูไบ-เมืองบาร์เซโลน่า-ซากราตาฟามีเลีย-ถนนลารัมบล่า-ระบำฟลามิงโก

(-/L/D)

01.00 น. 🚶 เดินทางถึง เมืองดูไบ ประเทศสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ **แวะเปลี่ยนเครื่อง**



## TRAVEL TIPS

ท่านสามารถทำการสแกน QR CODE นี้ เพื่อรับชมข้อมูลดังต่อไปนี้ ระหว่างรอเปลี่ยนเครื่องที่ดูไบมีอะไรทำบ้าง ?

03.45 น. ✈️ ออกเดินทางสู่ สนามบินเมืองบาร์เซโลน่า ประเทศสเปน โดยสายการบินเอมิเรตส์ เที่ยวบินที่ EK255 (🍽️ บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่องบิน)

08.15 น. 🚶 เดินทางถึง สนามบินเมืองบาร์เซโลน่า ประเทศสเปน หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ เมืองบาร์เซโลน่า (BARCELONA เมืองใหญ่



อันดับสองของสเปน และเป็นเมืองสำคัญที่สุดของแคว้นคาตาลูญ่า เมืองนี้เป็นที่รู้จักเพราะสถาปัตยกรรมสมัยใหม่ รวมถึงศิลปินระดับโลกคนอื่น ๆ และเพราะการได้รับเป็นเจ้าภาพจัดการแข่งขันโอลิมปิกเมื่อปี 1992 ทำให้โฉมหน้าของเมืองนี้เปลี่ยนไปอย่างมาก **จากนั้นนำท่านเข้าชม ซากราตาฟามีเลีย (Sagrada Família) เป็นสถาปัตยกรรมประจำเมืองบาร์เซโลนาในประเทศสเปนที่ออกแบบโดยอันตونی เกาดิ สถาปนิกชาวคาตาลัน เป็นผลงาน**

เที่ยง

ที่เรียกว่า โมเดิร์นนิสโม เป็นงานศิลปะเฉพาะถิ่นและเป็นอาร์ตนิวโวที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว โบสถ์แห่งนี้ ถูกสร้างขึ้นตั้งแต่ พ.ศ.2425 จนกระทั่งทุกวันนี้ก็ยังสร้างไม่เสร็จสมบูรณ์

🕒 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **จัตุรัสปลาซา เด กาตาลูญา (Plaza de Catalunya)** จัตุรัสใจกลางนครบาร์เซโลนา เปรียบเสมือนหัวใจของเมืองและเป็นจุดเชื่อมระหว่างย่านเมืองเก่าและย่านใหม่ รายล้อมด้วยห้างสรรพสินค้า ร้านค้า คาเฟ่ และถนนสาย จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ถนนลาร์มบล่า (La Rambla)** ถนนคนเดินที่เชื่อมระหว่างจัตุรัสปลาซา เด กาตาลูญา (Plaza de Catalunya) และอนุสาวรีย์โคลัมบัส และเป็นถนนคนเดินชื่อดังที่มีร้านค้า ร้านอาหาร และนักแสดงข้างถนน เป็นจุดที่นักท่องเที่ยวต้องแวะไปเดินเล่น อิสระให้ท่านได้เดินชม **ตลาดโบเกเรีย (Mercado de la Boqueria)** เป็นตลาดที่มีชื่อเสียงที่สุดในบาร์เซโลนา ก่อตั้งมาตั้งแต่ศตวรรษที่ 13



## TRAVEL TIPS

ท่านสามารถทำการสแกน QR CODE นี้  
เพื่อรับชมข้อมูลดังต่อไปนี้  
ชมตัวอย่างการแสดง ระบำฟลามงโก



ค่ำ

🕒 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร หลังอาหารนำท่าน **ชมการแสดงระบำฟลามงโก การแสดงชื่อดังซึ่งเป็นวัฒนธรรมที่สืบทอดต่อกันมาและเป็นการแสดงที่มีชื่อเสียงของประเทศสเปน** จากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก 🏠 **Front Air Congress** หรือเทียบเท่า

วันที่สาม เมืองจิโรน่า-สะพานเหล็กสีแดง-เมืองแปร์ปิญอง-เมืองมรดกโลก

(B/L/D)

เช้า

🕒 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองจิโรน่า (Girona)** ใช้เวลาเดินทางประมาณ **1.15 ชั่วโมง** เป็นเมืองประวัติศาสตร์ที่มีเสน่ห์ทางตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศสเปน ในแคว้นคาตาลูญา เมืองนี้ได้รับการยกย่องว่าเป็นหนึ่งในเมืองเก่าที่สวยงามที่สุดของสเปน เพราะยังคงรักษากำแพงเมือง ถนนหินโบราณ และอาคารยุคกลางไว้ได้อย่างสมบูรณ์

นำท่านเดินเที่ยวชมเมืองเก่าจิโรน่า นำท่านเที่ยวชม **มหาวิหารแห่งเมืองจิโรน่า (Girona Cathedral)** มหาวิหารอันยิ่งใหญ่ที่มีชื่อเสียงจากการมีบันไดหินขนาดใหญ่ และมี โถงกลางที่กว้างที่สุดในโลกในบรรดา



วิหารสโตร์โกธิก จากนั้นนำท่าน  
ถ่ายรูปกับ สะพานเหล็กสีแดง  
(Eiffel Bridge) สะพานสี แดงสดที่  
ออกแบบโดยบริษัทของ Gustave  
Eiffel ก่อนที่เขาจะสร้างหอไอเฟลใน  
กรุงปารีส จึงเป็นอีกหนึ่งแลนด์มาร์ก  
ที่นักท่องเที่ยวไม่ควรพลาด



เที่ยง

🕒 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร หลังจากนั้นนำท่านเดินทางสู่ เมืองแปร์ปิญอง  
(Perpignan) ของประเทศฝรั่งเศส ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง เมืองชายแดนทาง



ตอนใต้ของประเทศฝรั่งเศสที่  
ได้รับอิทธิพลจากวัฒนธรรม  
คาตาลันอย่างโดดเด่น นำ  
ท่านชม Le Castillet ประต  
ูเมืองสีแดงอันเป็นสัญลักษณ์  
ของเมือง พร้อมเดินเล่นใน  
ย่านเมืองเก่าที่เต็มไปด้วย  
อาคารสโตร์เมดิเตอร์เรเนียน

คาเฟ่ และจัตุรัสอันมีเสน่ห์ ก่อนออกเดินทางสู่เมืองมงต์เปลิเยร์ (Montpellier) ใช้เวลา  
เดินทางประมาณ 1.40 ชั่วโมง เป็นเมืองทาง ตอนใต้ของประเทศฝรั่งเศส ตั้งอยู่ไม่ไกลจาก  
ชายฝั่งทะเลเมดิเตอร์เรเนียน และได้รับการยกย่องว่าเป็นหนึ่งในเมืองที่มีชีวิตชีวาและน่าอยู่  
ที่สุดของฝรั่งเศส ด้วยการผสมผสานระหว่างเมืองเก่าอายุหลายร้อยปีและสถาปัตยกรรม  
สมัยใหม่ได้อย่างลงตัว

ค่ำ

🕒 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

จากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก 🏨 Radisson Blu Hotel Montpellier หรือเทียบเท่า

วันที่สี่ เมืองมงต์เปลิเยร์-สะพานส่งน้ำแซงต์คลีเมนต์-ปงดูการ์-เมืองอาวีญง-เมืองมาร์เซย์

(B/L/D)

เช้า

🕒 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม จากนั้นนำท่านเที่ยวภายในเมืองมงต์เปลิเยร์ นำท่านถ่ายรูปกับ สะพานส่งน้ำแซงต์คลีเมนต์ (Aqueduct Saint-Clément) เป็น  
หนึ่งในสัญลักษณ์สำคัญของเมือง เพื่อลำเลียงน้ำจากแหล่งน้ำ Saint-Clément เข้าสู่เมือง  
มงต์เปลิเยร์ มีความยาวของระบบส่งน้ำประมาณ 14 กิโลเมตร โดดเด่นด้วย ซุ้มโค้งสอง  
ชั้น ซึ่งได้รับแรงบันดาลใจจากสะพานโรมัน Pont du Gard และเคยเป็นระบบประปาหลัก  
ของเมือง และปัจจุบันได้รับการอนุรักษ์เป็นโบราณสถานสำคัญ แม้จะเลิกใช้งานส่งน้ำแล้วก็  
ตาม จากนั้นให้ท่านได้เดินเล่นและถ่ายรูปกับ Promenade du Peyrou หรือ Place  
Royale du Peyrou คือสวนสาธารณะและลานหลวงที่สวยงามที่สุดของเมือง สร้างขึ้นตั้งแต่  
ปลายศตวรรษที่ 17 เพื่อเฉลิมพระเกียรติพระเจ้าหลุยส์ที่ 14 และตั้งอยู่บนจุดที่สูงที่สุดแห่ง

หนึ่งของเมือง ท่านอาจจะสามารถมองเห็นวิวแบบพาโนรามาที่สามารถมองเห็นเมือง  
เทือกเขาเซเวนน์ ทะเลเมดิเตอร์เรเนียน และในวันที่อากาศแจ่มใสอาจมองเห็นเทือกเขา  
พิเรนีสได้ หลังจากนั้นนำท่านถ่ายรูปกับ **ซุ้มประตูชัยแห่งมงต์เปอลิเยร์ (Arc de  
Triomphe de Montpellier)** สร้างขึ้นในปี ค.ศ. 1692 บริเวณประตูเมืองเดิม เพื่อเฉลิม  
พระเกียรติพระเจ้าหลุยส์ที่ 14 ถือเป็นทางเข้าสู่ Promenade du Peyrou และเป็นหนึ่งใน  
สัญลักษณ์สำคัญของเมือง หลังจากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ปงดูการ์ (Pont du Gard) ใช้  
เวลาเดินทางประมาณ 1.15 ชั่วโมง**



เที่ยง

🕒 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **นำท่านเข้าชม ปงดูการ์ (Pont du Gard)**  
สะพานส่งน้ำโรมันโบราณอายุกว่า 2,000 ปี ซึ่งได้รับการขึ้นทะเบียนเป็นมรดกโลกโดย



UNESCO ด้วยความสูงเกือบ 50 เมตร และโครงสร้างหินสามชั้นอัน  
สง่างาม ซึ่งสร้างขึ้นโดย **ไม่ใช้ปูนหรือ  
เหล็กยึด** แต่ยังคงแข็งแรงและยืน  
หยัดผ่านกาลเวลามาจนถึงปัจจุบัน  
**พิเศษ! รวมค่าเข้าชมและลิฟท์ขึ้นสู่  
สะพานชั้นบน (Level 3)** ซึ่งเป็น  
เส้นทางที่เปิดให้เข้าชมเป็น พิเศษ  
เพื่อสัมผัสจุดที่ครั้งหนึ่งเคยเป็นทาง  
ลำเลียงน้ำของชาวโรมัน หลังจากนั้น  
นำท่านเดินทางสู่ **เมืองอาวีญง  
(Avignon) ใช้เวลาเดินทาง  
ประมาณ 30 นาที** เป็นเมือง  
ประวัติศาสตร์ในแคว้น Provence-  
Alpes-Cote d'Azur ที่เต็มไปด้วย  
มนต์เสน่ห์ของสถาปัตยกรรมยุค  
กลาง บรรยากาศเมืองเก่าที่งดงาม  
และยังเป็นที่ตั้งของ พระราชวังพระ

สันตะปาปา (Palais des Papes) อันโดดเด่น นำท่านเที่ยวชม สะพานเซนต์เบเนเซ่ (Pont Saint-Benezet) หรือที่หลายคนเรียกว่าสะพานแห่งเมืองอาวีญง สร้างในปี 1177 สร้างเสร็จในปี 1185 เดิมมีความยาวถึง 947 เมตร ประกอบด้วยช่องสะพานถึง 22 ช่อง ตัวสะพานทอดยาวไปถึง Villeneuve เมืองอีกฟากหนึ่งของอาวีญงในสมัยนั้น เป็นสะพานหินเพียง สะพานเดียวที่สร้างบนแม่น้ำโรน



หลังจากนั้นนำท่านเดินทางสู่ เมืองมาร์เซย์ (Marseille) ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชั่วโมง เมืองท่าที่ใหญ่เป็นอันดับที่สองของฝรั่งเศส ยิ่งกว่านั้นเมืองนี้ยังเป็นแหล่งท่องเที่ยวทางธรรมชาติมากมาย ตั้งอยู่ริมหาด ริเวร่าที่สวยงาม ซึ่งได้ชื่อว่าเป็นประตูสู่เมดิเตอร์เรเนียนของฝรั่งเศส จากนั้นนำท่านเที่ยวชม เมืองท่าเก่า Old Port ให้ท่านได้สัมผัสกลิ่นอายของทะเลเมดิเตอร์เรเนียนจากตัวเมืองท่านจะเห็น โบสถ์นอเทรอดาม เดอลาการ์ด โบสถ์ที่ตั้งอยู่บนจุดสูงสุดของเมือง งดงามไปด้วยสถาปัตยกรรมที่เป็นเอกลักษณ์ โดยมีรูปของพระแม่มารีเป็นองค์ประธาน ถือเป็นสถานที่ที่นักท่องเที่ยวมักมาขอพรกับพระนางก่อนออกเดินทาง และเมืองเดินเรือปลอดภาษีกลับมา ก็มักจะนำเอาเครื่องแขวนมาเป็นของกำนัล

ค่ำ

🍷 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

จากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก 🏠 Golden Tulip Marseille Euromed หรือเทียบเท่า

วันที่ห้า เมืองคานส์-ราชรัฐโมนาโก-เมืองนีซ

(B/L/D)

เช้า

🍷 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ เมืองคานส์ (Cannes) ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2.45 ชั่วโมง เมืองตากอากาศชื่อดังแห่งเฟรนช์ริเวร่า ที่มีชื่อเสียงระดับโลกในฐานะเจ้าภาพจัด เทศกาลภาพยนตร์นานาชาติเมืองคานส์ (Cannes Film Festival) นำท่านถ่ายภาพเป็นที่ระลึกบริเวณ Palais des Festivals et des Congrès อาคารจัดงานเทศกาลภาพยนตร์อันเลื่องชื่อ

เที่ยง

๒๐๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร หลังจากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ราชรัฐโมนาโก (Principality of Monaco)** ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชั่วโมง ประเทศเอกราชที่มี



ขนาดเล็กเป็นอันดับสองของโลก รองจากนครรัฐวาติกัน แต่ได้รับการยกย่องให้เป็นหนึ่งในประเทศที่หรูหราและมั่งคั่งที่สุดแห่งหนึ่งของโลก ด้วยท่าเรือยachtsสุดหรู คาสิโนระดับตำนาน และการแข่งขันรถยนต์ Formula 1 Monaco Grand Prix จากนั้นนำ

ท่านเดินเข้าสู่ ย่านเมืองเก่าโมนาโก (Monaco-Ville) หรือที่รู้จักกันในชื่อ The Rock เพลิดเพลินกับตรอกซอกซอยหินโบราณ อาคารสีพาสเทล และบรรยากาศอันมีเสน่ห์ของเมืองเก่าที่ตั้งอยู่บนหน้าผาริมทะเลเมดิเตอร์เรเนียน จากนั้นนำท่านถ่ายรูปด้านหน้าพระราชวังประจำราชวงศ์กรีมัลดี (Grimaldi) เป็นที่ประทับของเจ้าชายแห่งโมนาโก และด้านหน้าพระราชวังเป็นลานกว้างที่มองเห็นวิวท่าเรือ Monte Carlo ได้แบบพาโนรามา



ถึงเวลาอันสมควรนำท่านเดินทางต่อไปยัง **เมืองนีซ (Nice)** ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง เป็นเมืองใหญ่ทางตอนใต้ของฝรั่งเศส ริมชายฝั่งทะเลเมดิเตอร์เรเนียน ซึ่งถือเป็นเมืองเก่าแก่ และมีสถาปัตยกรรมแบบเจนัวส์ที่สวยงาม นำท่านเที่ยวชม ย่านเมืองเก่านีซ ชมทัศนียภาพของอาคารสไตล์อิตาลี สัมผัสถนนสายเล็กๆ และบรรยากาศโดยรอบที่รายล้อมไปด้วยร้านค้า ร้านกาแฟ และร้านบูติก นำท่านถ่ายรูปกับ **จัตุรัสเมสซินา** จัตุรัสที่ตั้ง

อยู่ใจกลางพื้นที่ขนาดใหญ่ ประกอบด้วย น้ำพุที่สวยงามและอาคารสถาปัตยกรรมทรงคลาสสิกที่ตั้งโดยรอบ ซึ่งนิยมทาสีเส้นตามแบบอาคารสถาปัตยกรรมของฝรั่งเศสทางตอนใต้ ถ่ายภาพถนนริมหาดคนเดินที่ชาวอังกฤษนิยมเดินเล่นมาแต่อดีตจึงได้รับขนานนามถนนนี้ว่า Promenade de Anglais



ค่ำ

🕒 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

จากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก 🏠 *Hotel Indigo* หรือเทียบเท่า

วันที่หก เมืองลาสเปเซีย-ซิงเคเวเทเร-เมืองเจนัว

(B/L/D)

เช้า

🕒 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม หลังจากนั้นนำท่านออกเดินทางข้ามพรมแดนจากประเทศฝรั่งเศสเข้าสู่ประเทศอิตาลี มุ่งหน้าสู่ เมืองลาสเปเซีย (La Spezia) **ใช้เวลาเดินทางประมาณ 4.45 ชั่วโมง** ผ่านเส้นทางเลียบชายฝั่งทะเลเมดิเตอร์เรเนียนที่ได้รับการยกย่องว่าเป็นหนึ่งในเส้นทางที่สวยงามที่สุดของยุโรป ระหว่างทางท่านจะได้สัมผัสทัศนียภาพของท้องทะเลสีคราม เมืองชายฝั่ง และภูมิประเทศอันงดงามของแคว้นลิกูเรีย ก่อนเดินทางถึงเมืองลา สเปเซีย เมืองที่สำคัญที่เป็นประตูสู่หมู่บ้านทั้งห้าแห่ง Cinque Terre



เที่ยง

📍 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **หลังจากนั้นนำท่านเดินทางสู่สถานีรถไฟและนำท่านเดินทางต่อไปด้วยรถไฟ** สู่หมู่บ้านมรดกโลกและอุทยานแห่งชาติ ชิงเคว เทเร (Cinque Terre) Cinque Terre อ่านว่า ชิงเควเทเร หรือแปลในความหมายตามภาษาอังกฤษก็คือ The Five Land แดนมหัศจรรย์ทั้ง 5 ที่ประกอบกันขึ้นมาเป็นดินแดนแห่งความงดงาม หมู่บ้านเล็กๆ 5 หมู่บ้านที่ซ่อนตัวอยู่ห่างไกลจากสายตาของคนภายนอก แผ่นดินที่ยากจะเข้าถึงได้โดยง่าย หมู่บ้านเล็กๆ 5 หมู่บ้านที่ตั้งเรียงอยู่มีห่างกัน **นำคณะเที่ยวชม ชิงเคว เทเร เป็นพื้นที่ที่ UNESCO ประกาศให้เป็นมรดกโลก** ด้วยทำเลที่ตั้งของทั้งหมดอยู่บนภูเขาสูง โดมมีหน้าผาสูงชัน และทะเลกว้างใหญ่เป็นฉากหน้า ทำให้มีความสวยงามประดุจดังภาพวาด จึงเป็นอุปสรรคสำหรับผู้คนจากภายนอกในการที่จะเข้าไปให้ถึง แต่ในแง่ดีก็คือ หมู่บ้านทั้งห้ายังคงสภาพดั้งเดิมของมันมาได้ตั้งแต่ศตวรรษที่ 11 ประกอบไปด้วย Monterosso al Mare (มอนเตรอสโซ อัล มาเร), Vernazza (แวร์นาซซา), Corniglia (คอร์นีเลีย) , Manarola (มานาโรลา) และ Riomaggiore (ริโอมัจจอร์เร) **\*\*ทางบริษัทจะนำทุกท่านเที่ยวอย่างน้อย 1 จากใน 5 หมู่บ้าน\*\***



## TRAVEL TIPS

ท่านสามารถทำการสแกน QR CODE นี้  
เพื่อรับชม “ชิงเควเทเร” ในรูปแบบวิดีโอ

ถึงเวลาอันสมควรนำท่านเดินทางต่อไปยัง เมืองเจนัว (Genoa) ใช้เวลาเดินทางประมาณ **1.30 ชั่วโมง** เมืองใหญ่สุดของอิตาลีทางภาคตะวันตกเฉียงเหนือ อาจเป็นจุดแรกที่จุดประกายความหวังและจินตนาการของโคลัมบัสที่จะก้าวผ่านผืนน้ำกว้างใหญ่ไปยังโลกที่เขาใฝ่ฝัน

คำ

📍 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก

🏨 *Holiday Inn Genoa City* หรือเทียบเท่า

วันที่เจ็ด เมืองเจนัว-เปียซซาเฟร์รารี- MCARTHURGLEN DESIGNER OUTLET-เมืองมิลาน

(B/-/D)

เช้า

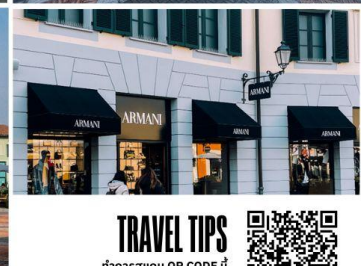
📍 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม จากนั้นนำท่านแวะถ่ายรูปกับ บ้านเกิดของคริสโตเฟอร์ โคลัมบัส นักเดินเรือชื่อดังของโลกและเป็นชาวยุโรปคนแรกที่ค้นพบทวีป



อเมริกา ซึ่งถือกำเนิด ณ เมืองเจนัวแห่งนี้ นำท่านชม มหาวิหารซานลอเรนโซ หรือ ดูโอโมที่สร้างขึ้นในแบบโรมันเนสค์ และโกธิค ในสมัยศตวรรษที่ 12-14 และน้ำพุกลางเมือง นำท่านเยี่ยมชมและช้อปปิ้งที่ เปียซซา เฟร์

รารี ซึ่งสถานที่แห่งนี้เคยเป็นบริเวณที่โคลัมบัสเคยอาศัยอยู่เมื่อครั้งตอนเด็กๆ จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ Serravalle Designer Outlet ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง เป็นสถานที่ที่รวมสินค้าแฟชั่นแบรนด์เนมจากหลากหลายเมืองและจากดีไซน์เนอร์ชั้นนำระดับ

แถวหน้าของอิตาลี มีร้านค้าแฟชั่นและสินค้าต่างๆกว่า 180 ร้าน ทั้ง Versace, Gucci, Prada, Burberry, Bulgari, Adidas, Calvin Klein, Diesel, The North Face, Furla, Moschino, Bulgari, Bose, และแบรนด์ชั้นนำอื่นๆ อีกมากมาย โดย



**TRAVEL TIPS**  
สำหรับการสแกน QR CODE นี้  
เพื่อรับแบบสอบถามการช้อปปิ้งที่  
McArthurGlen Serravalle Designer Outlet



สินค้าแฟชั่นจะลดราคาตั้งแต่ 30% - 70% ตลอดทั้งปี **อิสระอาหารกลางวันตามอัธยาศัย** จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ เมืองมิลาน (MILAN) ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชั่วโมง เมืองสำคัญในภาคเหนือของประเทศอิตาลี ตั้งอยู่ในแคว้นที่ราบลอมบาร์ดีเป็น เมืองที่มีชื่อเสียงในด้านแฟชั่นและศิลปะ ซึ่งมิลานถูกจัดให้เป็นเมืองแฟชั่นในลักษณะเดียวกับ นิวยอร์ก ปารีส ลอนดอน และ โรม

คำ

📍 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร

จากนั้นนำท่านเข้าสู่ที่พัก 🏨 *IH Hotels Milano Lorenteggio* หรือเทียบเท่า

เช้า

☉ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม จากนั้นนำท่านถ่ายรูปกับ มหาวิหารมิลาน (Milan Duomo) มหาวิหารประจำเมืองขนาดใหญ่แห่งนี้เป็นโบสถ์ที่ใหญ่ที่สุดในประเทศอิตาลีเด่นด้วยศิลปะแบบโกธิค ใช้เวลาในการก่อสร้างทั้งสิ้น 579 ปี ตั้งอยู่ในระดับความสูง 108.5 เมตรจากพื้นดินรายล้อมด้วยยอดแหลมอีก 135 ยอดทำให้อาสนวิหารดูสง่าและแปลกพร้อมด้วยรูปแกะสลักจากหินอ่อนที่ประดับอยู่โดยรอบสลักอย่างวิจิตรบรรจงด้วยรูปปั้นนักบุญรูปเรื่องราวในพระคัมภีร์จำนวนมากประดับโดยรอบ จากนั้นอิสระช้อปปิ้งที่ Galleria Vittorio Emanuele II ที่ตั้งอยู่ทางฝั่งขวาของมหาวิหารมิลานเป็นห้างสรรพสินค้าที่เก่าแก่ที่สุดในอิตาลีโดยสร้างขึ้นในปี 1877 มากมายด้วยร้านค้าร้านอาหารมากมายในอาคารขนาด 4 ชั้น สองข้างทางเดินกว้างที่โดดเด่นมากก็คือหลังคาทรงโดมเป็นกระจกใส ทำให้สามารถช้อปปิ้งได้ในทุกสภาพอากาศ



เที่ยง

☉ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ เมืองโคโม (Como) ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง เป็นเมืองในแคว้นลอมบาร์เดีย ตั้งอยู่บริเวณพรมแดนกับประเทศสวิตเซอร์แลนด์ โคโมเป็นเมืองศูนย์กลางอุตสาหกรรมผ้าไหมของอิตาลีที่มีชื่อเสียงและมี ทะเลสาบโคโม ที่ได้ชื่อว่าเป็นทะเลสาบที่สวยงามที่สุดของอิตาลี นี่ก็จุดดึงดูดให้ผู้คนจากทั่วโลกหลั่งไหลมาท่องเที่ยว อิสระให้ท่านได้เดินเล่นบริเวณทะเลสาบโคโม ได้เวลาอันสมควรนำท่านสู่สนามบิน

21.20 น. ✈️ ออกเดินทางสู่ เมืองดูไบ ประเทศสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ โดยสายการบินเอมิเรตส์  
เที่ยวบินที่ EK092 (🍽️ บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่องบิน)

วันที่เก่า สนามบินดูไบ-กรุงเทพ-สนามบินสุวรรณภูมิ

(-/-/-)

06.30 น. 📍 เดินทางถึง เมืองดูไบ ประเทศสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ **แวะเปลี่ยนเครื่อง**

09.30 น. ✈️ ออกเดินทางสู่ สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย โดยสายการบินเอมิเรตส์  
เที่ยวบินที่ EK372 (🍽️ บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่องบิน)



18.40 น. 😊 เดินทางถึงสนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย โดยสวัสดิภาพพร้อมความประทับใจ



ทางบริษัทจะดำเนินการจัดการโปรแกรมการเดินทางให้เป็นไปตามที่กำหนด แต่บางครั้งการเดินทางอาจจะมีการปรับเปลี่ยนได้  
ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับเหตุสุดวิสัยต่างๆ ที่อาจจะเกิดขึ้นได้ โดยคำนึงถึงผลประโยชน์และความปลอดภัยของลูกค้า  
เป็นหลัก และขอแจ้งให้ทราบว่าร้านค้าและห้างสรรพสินค้าในยุโรปบางแห่งจะปิดทำการในวันอาทิตย์

| วันเดินทาง                                                                                                                                    | กรุ๊ปไซส์         | ราคาต่อท่าน | พักเดี่ยว<br>เพิ่มท่านละ | หมายเหตุ                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------|--------------------------|-------------------------------------|
| 29 พ.ย.-7 ธ.ค. 2569<br>ช่วงวันหยุดยาว                                                                                                         | 25+1 หัวหน้าทัวร์ | 99,900      | 18,000                   | ราคารวมทุกอย่าง<br>ไม่ต้องจ่ายเพิ่ม |
| 26 ธ.ค. 69-3 ม.ค. 70<br>เทศกาลปีใหม่                                                                                                          | 25+1 หัวหน้าทัวร์ | 109,900     | 18,000                   | ราคารวมทุกอย่าง<br>ไม่ต้องจ่ายเพิ่ม |
| ราคาสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี ไม่ใช่เตียง ลด 5,000 บาท จากราคาทัวร์<br>กรณีจอยแลนด์ สามารถสอบถามราคาการหักค่าตัวเครื่องบินได้จากเจ้าหน้าที่ |                   |             |                          |                                     |



## อัตราค่าบริการที่รวมในรายการทัวร์

- ✓ **ตัวเครื่องบินขึ้นประหยัด ไป-กลับพร้อมคณะ** โดยสายการบินเอมิเรตส์
- ✓ **โรงแรมที่พักระดับ 4 ดาว** ตามที่ระบุในรายการหรือเทียบเท่า (2-3 ท่าน/ห้อง)
- ✓ **ค่าธรรมเนียมในการยื่นวีซ่า** (สำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางประเทศไทย)
- ✓ **ค่าอาหารและค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ** ตามที่ระบุไว้ในรายการการเดินทาง
- ✓ **ค่ารถโค้ชปรับอากาศ** บริการนำเที่ยวตามรายการการท่องเที่ยว
- ✓ **หัวหน้าทัวร์เดินทางพร้อมคณะเดินทางจากประเทศไทย**  
ดูแลและให้บริการตลอดการเดินทาง
- ✓ **ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทางตามกฎหมายกำหนด**  
(ตามเงื่อนไขแห่งกรมธรรม์ประกันภัย)
- ✓ **ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%**
- ✓ **ค่าทิปคนขับรถท้องถิ่น**
- ✓ **ค่าทิปหัวหน้าทัวร์คนไทย**



## อัตราค่าบริการที่ไม่รวมในรายการทัวร์

- ✗ **ค่าธรรมเนียมและค่าบริการในการทำหนังสือเดินทางและวีซ่าสำหรับชาวต่างชาติ**
- ✗ **ค่าใช้จ่ายส่วนตัวต่างๆ ที่เกิดขึ้นระหว่างการเดินทาง** อาทิเช่น ค่าโทรศัพท์ ค่าเดินทางที่นอกเหนือจากรายการทัวร์ ค่ามินิบาร์ ค่าบริการชักรีด หรือ ค่าเกิดความเสียหายต่างๆภายในห้องพัก เป็นต้น
- ✗ **ค่าส่วนเกินของน้ำหนักกระเป๋า** สายการบินอนุญาตให้โหลดสัมภาระใต้ท้องเครื่อง 30 กก./ท่าน

โปรดศึกษาเงื่อนไขต่างๆ และรายละเอียดการเดินทางให้เรียบร้อยก่อนตัดสินใจซื้อ  
เมื่อก่อนทำการชำระมัดจำแล้ว ถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆที่บริษัทฯ ระบุไว้

## เงื่อนไขการจองและชำระเงิน

- ชำระมัดจำท่านละ 40,000 บาท** หลังจากทำการจองใน 3 วันทำการ พร้อมส่งสำเนาหนังสือเดินทางที่มีอายุเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน นับจากวันเดินทางกลับในโปรแกรมการเดินทาง
- ชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 20 วัน ก่อนวันเดินทาง** หากไม่มีการชำระเข้ามาถือว่าท่านสละสิทธิ์ในการเดินทางและไม่สามารถขอเงินคืนได้ (กรณียังไม่ทราบผลวีซ่า ทางบริษัทฯ ขออนุญาตเก็บค่าทัวร์ส่วนที่เหลือตามที่กำหนด)
- สำหรับผู้เดินทางที่มีความจำเป็นต้องซื้อตั๋วเครื่องบินภายในประเทศ หรือตั๋วโดยสารอื่นๆในการเดินทางเพื่อมาทำการยื่นวีซ่า หรือในวันเดินทางไป-กลับจากสนามบิน** กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ก่อนทุกครั้งก่อนออกตั๋วเครื่องบินหรือตั๋วโดยสารอื่นๆ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่รับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้น

## เงื่อนไขการยกเลิกและการคืนเงิน

- ยกเลิกการเดินทาง 30 วันก่อนการเดินทางขึ้นไป** คืนเงินทั้งหมด (ทางบริษัทฯ ขอเก็บค่าใช้จ่ายตามที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าวีซ่า ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน ค่าโรงแรม หรืออื่นๆ)
- ยกเลิกการเดินทาง 15-29 วันก่อนการเดินทาง** คืนมัดจำ 50% (ทางบริษัทฯ ขอเก็บค่าใช้จ่ายตามที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าวีซ่า ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน ค่าโรงแรม หรืออื่นๆ)
- ยกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 15 วันก่อนการเดินทาง** เก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมดตามราคาทัวร์ที่ตามระบุในโปรแกรม
- กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้** จะต้องมียืนยันรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามที่เกิดขึ้นจริง
- กรณีผู้เดินทางถูกปฏิเสธการเข้า-ออกประเทศ** ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด
- กรณีวีซ่าถูกปฏิเสธจากสถานทูต (วีซ่าไม่ผ่าน)** ทางบริษัทฯ จะทำการเก็บค่าใช้จ่ายตามที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าวีซ่าและค่าบริการยื่นวีซ่า ค่าตั๋วเครื่องบิน และค่าโรงแรม เป็นต้น
- ตามพระราชบัญญัติธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ พ.ศ. 2551 หมวด 2 ธุรกิจนำเที่ยว การยกเลิกการเดินทางของนักท่องเที่ยว ผู้ประกอบธุรกิจนำเที่ยวมีค่าใช้จ่ายที่ได้จ่ายจริงเพื่อเตรียมการจัดนำเที่ยวให้นำมาหักจากเงินค่าบริการที่ต้องจ่าย ทั้งนี้ ผู้ประกอบธุรกิจนำเที่ยวแสดงหลักฐานให้นักท่องเที่ยวทราบ เช่น ค่าวีซ่า ค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน ค่าโรงแรม หรืออื่นๆ

## หมายเหตุ

1. บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการแจ้งยกเลิกการเดินทางล่วงหน้า 30 วันก่อนการเดินทาง ในกรณีที่ผู้เดินทางน้อยกว่า 20 ท่าน และยึดคืนเงินค่ามัดจำให้ทั้งหมด (ในกรณีที่มีการยื่นวีซ่า และท่านได้รับการอนุมัติวีซ่าแล้ว ทางบริษัทฯ ขอเรียกเก็บค่าธรรมเนียมและค่าบริการที่เกิดขึ้นจริง และท่านสามารถนำวีซ่านี้ไปใช้ได้ หากวีซ่านั้นยังไม่หมดอายุ)
2. หากท่านสละสิทธิ์ในการไม่ใช้บริการใดๆ ที่ระบุไว้ในโปรแกรมทัวร์ หรือถูกปฏิเสธการเข้า-ออกประเทศ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด
3. **ตัวเครื่องบินที่จัดไว้ตามโปรแกรมทัวร์ เป็นตัวแบบหมู่คณะ ซึ่งจะต้องเดินทางไป-กลับพร้อมคณะ** ในกรณีที่ท่านต้องการแยกวันเดินทางกลับหรือไปก่อน โปรดติดต่อเจ้าหน้าที่เพื่อสอบถามราคาอีกครั้ง และการจัดที่นั่งของผู้เดินทาง เป็นการจัดการภายในของสายการบิน ทางบริษัทฯ ไม่สามารถเข้าไปเพื่อแทรกแซงได้  
**สำหรับที่นั่ง LONG LEG หรือนั่งบริเวณทางออกฉุกเฉิน** จะต้องเป็นผู้โดยสารที่มีคุณสมบัติตามที่สายการบินกำหนด เช่น ต้องสามารถสื่อสารภาษาอังกฤษได้ ไม่มีปัญหาด้านสุขภาพ สามารถช่วยเหลือผู้อื่นได้อย่างรวดเร็ว ในกรณีเกิดเหตุฉุกเฉินและอำนาจในการให้ที่นั่ง LONG LEG ขึ้นอยู่กับทางเจ้าหน้าที่สายการบินตอนเวลาที่เช็คอินเท่านั้น โดยหากท่านต้องการที่นั่งบริเวณดังกล่าวสามารถติดต่อกับทางบริษัททัวร์เพื่อทำการจองที่นั่ง LONG LEG ได้ โดยจะมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
4. **การพิจารณาผลวีซ่า เป็นอำนาจการตัดสินใจของสถานทูตเท่านั้น** ทางบริษัทฯ เป็นเพียงผู้ให้บริการและอำนวยความสะดวกในยื่นวีซ่าเท่านั้น และหากท่านถูกปฏิเสธวีซ่า ทางสถานทูตมีสิทธิ์ที่จะไม่แจ้งเหตุผลให้ทราบ
5. **โรงแรมที่พักส่วนใหญ่ในยุโรปไม่มีเครื่องปรับอากาศที่สามารถปรับควบคุมความเย็นได้ภายในห้องพัก** เนื่องจากสภาพภูมิอากาศหนาวเย็นเกือบทั้งปี และสำหรับห้องพักแบบ TRIPPLE ROOM บางโรงแรมอาจจะจัดเป็น 2 เตียง และเตียงเสริมหรือ SOFA BED ขึ้นอยู่กับแต่ละโรงแรมที่เข้าพัก
6. **บริษัทฯ จะไม่สามารถรับผิดชอบใดๆ ได้ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีดังต่อไปนี้** ความล่าช้าจากสายการบิน, การยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, การนำสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
7. **เมื่อท่านได้มีการชำระเงินแล้ว ไม่ว่าจะโดยตรงกับบริษัทฯ หรือตัวแทนของบริษัทฯ จะต้องว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขต่างๆ ที่ทางบริษัทฯ ได้กำหนดไว้แล้ว**

## เงื่อนไขและข้อจำกัดความรับผิดชอบ

บริษัท ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายละเอียดการเดินทาง เส้นทางท่องเที่ยว ลำดับสถานที่เข้าชม โรงแรมที่พัก เที่ยวบิน หรือบริการอื่นใดตามความเหมาะสม โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้เดินทาง และประโยชน์สูงสุดของคณะเป็นสำคัญ ทั้งนี้ การเปลี่ยนแปลงดังกล่าวอาจเกิดจากสภาพอากาศ ภัยธรรมชาติ สภาพการจราจร การนัดหยุดงาน ข้อจำกัดของหน่วยงานราชการ มาตรการด้านความปลอดภัยของสายการบิน หรือเหตุสุดวิสัยอื่นใดที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัท

บริษัท ไม่รับผิดชอบต่อความเสียหาย ค่าใช้จ่าย หรือผลกระทบที่เกิดจากเหตุการณ์อันอยู่นอกเหนืออำนาจควบคุมของบริษัท ไม่ว่าจะเป็นขึ้นก่อนหรือระหว่างการเดินทาง อาทิ ภัยธรรมชาติ โรคระบาด การก่อการร้าย ความไม่สงบทางการเมือง การชุมนุม การจลาจล สงคราม ความขัดแย้งระหว่างประเทศ การปิดประเทศ การปิดสนามบิน การปิดน่านฟ้า การเปลี่ยนแปลงเส้นทางบิน การยกเลิกหรือล่าช้าของเที่ยวบิน รวมถึงมาตรการหรือคำสั่งจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ซึ่งอาจส่งผลให้กำหนดการเดินทางต้องเปลี่ยนแปลง ยกเลิก หรือไม่สามารถดำเนินการได้ตามแผนเดิม

ในกรณีที่สายการบิน หน่วยงานด้านการบิน หรือหน่วยงานภาครัฐมีคำสั่งหลีกเลี่ยงพื้นที่เสี่ยง หรือปิดเส้นทางการบิน เนื่องจากสถานการณ์ด้านความมั่นคงและความปลอดภัย ซึ่งอาจส่งผลให้สายการบินต้องปรับเปลี่ยนเส้นทางบินเพิ่มเวลาการเดินทาง หรือยกเลิกเที่ยวบินบางส่วน บริษัทจะดำเนินการประสานงานและแก้ไขสถานการณ์ตามความเหมาะสม แต่ไม่สามารถรับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากปัจจัยดังกล่าวได้

บริษัท ไม่รับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายส่วนเกินที่เกิดขึ้นจากเหตุสุดวิสัยดังกล่าว อาทิ ค่าอาหาร ค่าโรงแรม ค่าพาหนะ ค่าเปลี่ยนแปลงตัวเครื่องบิน ค่าธรรมเนียมต่าง ๆ หรือค่าใช้จ่ายอื่นใดที่เกิดขึ้นนอกเหนือจากรายการที่ระบุไว้ในโปรแกรมท่องเที่ยว เว้นแต่จะมีการระบุเป็นลายลักษณ์อักษรจากบริษัท ผู้เดินทางมีหน้าที่ตรวจสอบความถูกต้องของหนังสือเดินทาง วีซ่า เอกสารการเดินทาง และคุณสมบัติในการเข้าประเทศปลายทางด้วยตนเอง หากผู้เดินทางไม่สามารถเดินทางได้ เนื่องจากเอกสารไม่ถูกต้อง ไม่สมบูรณ์ หรือไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง บริษัท ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าใช้จ่ายใด ๆ ที่ได้ชำระแล้วทุกกรณี

บริษัท ขอสงวนสิทธิ์ในการพิจารณาและตัดสินใจในกรณีที่มีเหตุจำเป็นอันกระทบต่อความปลอดภัยของผู้เดินทาง โดยถือว่าคำวินิจฉัยของบริษัทเป็นที่สุด ทั้งนี้ เพื่อให้การเดินทางเป็นไปอย่างเหมาะสม ปลอดภัย และเกิดประโยชน์สูงสุดแก่ผู้เดินทางทุกท่าน

# คำแนะนำการเตรียมเอกสารสำหรับยื่นวีซ่าเชงเก้น

VISA SECTION  
แผนกวีซ่า



เอกสารที่ทำการแนะนำให้ผู้สมัครเตรียมอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับศูนย์บริการยื่นวีซ่า

ทางบริษัทฯ ขอแนะนำให้ท่านเตรียมเอกสารตามคำแนะนำ เพื่อให้เอกสารมีความครบถ้วนตามที่ศูนย์รับยื่นวีซ่าได้ร้องขอ  
**อย่างไรก็ตามผู้สมัครยื่นวีซ่า อาจจะถูกศูนย์รับยื่นวีซ่าหรือสถานทูตร้องขอเอกสารเพิ่มเติมได้**

## 1 เกี่ยวกับหนังสือเดินทาง

**หนังสือเดินทาง** (เล่มปัจจุบัน) โดยมีหน้าเหลือสำหรับประทับตราวีซ่า อย่างน้อย 3 หน้า และอายุใช้งานเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน นับจากวันที่เดินทางกลับ

- สำเนาหน้าหนังสือเดินทาง 2 ชุด (เล่มปัจจุบัน)
- หน้าวีซ่าเชงเก้น และ Stamp เข้าออกทุกหน้า (ถ้ามี)
- หน้าวีซ่า USA (ถ้ามี)
- หน้าวีซ่า UK (ถ้ามี)



ในกรณีที่ผู้เดินทางเคยมีวีซ่าเชงเก้น ที่หมดอายุแล้วไม่เกิน 3 ปี โปรดเตรียมเอกสารเพิ่มเติมดังนี้

### หนังสือเดินทางเล่มเก่า

- สำเนาหน้าหนังสือเดินทาง 2 ชุด (เล่มเก่า)
- หน้าวีซ่าเชงเก้น และ Stamp เข้าออกทุกหน้า (ถ้ามี)

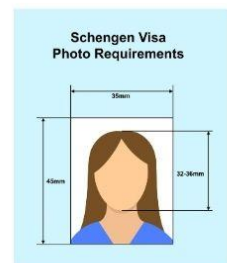
**ข้อมูลสำคัญ!! หนังสือเดินทาง (passport) ต้องมีใบหน้าเหมือนกับรูปถ่ายที่ท่านส่งมาพร้อมกับเอกสารทำวีซ่า**

หากปัจจุบันท่านได้มีการทำศัลยกรรม เปลี่ยนแปลง เสริมรูปลักษณะใบหน้าให้ต่างจากเดิมมาก เช่น จมูก ตา ปาก รูปหน้า เป็นเหตุให้ไม่ตรงกับภาพถ่ายในเล่มพาสปอร์ต ท่านจะต้องดำเนินการทำหนังสือเดินทาง (Passport) ใหม่ โดยให้รูปถ่ายบนเล่มตรงกับรูปหน้าปัจจุบัน

**สำหรับเด็ก** ในกรณีหนังสือเดินทางตอนที่ทำยังเป็นเด็กเล็ก และปัจจุบันได้มีการพัฒนา เปลี่ยนแปลงไปมาก ท่านจะต้องดำเนินการทำหนังสือเดินทาง (Passport) ใหม่ โดยให้รูปถ่ายบนเล่มตรงกับรูปหน้าปัจจุบัน

## 2 เกี่ยวกับรูปถ่าย

**รูปถ่ายสี** ฉากหลังเป็นสีขาวเท่านั้น ขนาด กว้าง 3.5 ซม สูง 4.5 ซม. จำนวน 2 รูป ถ่ายไม่เกิน 6 เดือน หน้าตรง ห้ามสวมแว่นตาหรือเครื่องประดับ ไม่ใส่คอนแทคเลนส์ ไม่ยิ้มเห็นฟัน รูปถ่ายจะต้องครอบคลุมถึงศีรษะ และด้านบนของหัวไหล่ เห็นใบหน้า, หน้าผากและใบหูชัดเจน โดยต้องเป็นรูปที่ถ่ายจากร้านถ่ายรูปเท่านั้น



ตัวอย่างรูปถ่าย

## 3 เกี่ยวกับหลักฐานการทำงาน

### กรณีเจ้าของกิจการ

**หลักฐานทางการค้า** ออกให้ไม่เกิน 90 วัน (นับจากวันที่ทำการยื่นวีซ่า)

พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ เตรียมอย่างใดอย่างหนึ่งตามที่ระบุในข้อ 3.1 - 3.2

**3.1 หนังสือรับรองการจดทะเบียนบริษัท (DBD) (นิติบุคคล) 1 ชุด** ครอบคลุมหน้า โดยมีชื่อผู้เดินทางเป็นกรรมการของบริษัท

**3.2 ทะเบียนพาณิชย์ (ร้านค้า/บุคคลธรรมดา) หรือใบทะเบียนการค้า** ที่มีชื่อผู้เดินทางเป็นเจ้าของกิจการ





### กรณีพนักงานบริษัท

#### ใช้หนังสือรับรองการทำงาน ฉบับภาษาอังกฤษ

จดหมายรับรองการทำงานต้องมีหัวกระดาษบริษัท (ประกอบด้วยที่อยู่ เบอร์โทรศัพท์)

ลายเซ็นพร้อมตราประทับบริษัท ฉบับจริง

(ชื่อ-สกุลต้องตรงตามหน้าพาสปอร์ต และใช้คำว่า "TO WHOM IT MAY CONCERN" แทนชื่อสถานทูตที่ยื่น)

ระบุตำแหน่ง เงินเดือน วันที่เริ่มทำงาน พร้อมระบุวันลาหยุดที่จะเดินทางสำหรับทริปนี้

\*ควรให้ตรงกันกับวันที่จะเดินทางตามโปรแกรมจริง\*

ออกเอกสารให้ไม่เกิน 30 วัน (นับจากวันที่ทำการยื่นวีซ่า) พร้อมสลิปเงินเดือนย้อนหลัง 3 เดือน (หากมี)



### กรณีรับข้าราชการ

#### ใช้หนังสือรับรองการทำงานจากต้นสังกัด ฉบับภาษาอังกฤษ (ฉบับจริง)

โดยลายเซ็นต้องเป็นลายเซ็นจริง ไม่สามารถใช้แบบอิเล็กทรอนิกส์ได้

ชื่อ-สกุลต้องตรงตามหน้าพาสปอร์ต

และใช้คำว่า "TO WHOM IT MAY CONCERN" แทนชื่อสถานทูตที่ยื่น

ระบุตำแหน่ง เงินเดือน วันที่เริ่มทำงาน พร้อมระบุวันลาหยุดที่จะเดินทางสำหรับทริปนี้

\*ควรให้ตรงกันกับวันที่จะเดินทางตามโปรแกรมจริง\*

ออกเอกสารให้ไม่เกิน 30 วัน นับจากวันที่ทำการยื่นวีซ่า

พร้อมสลิปเงินเดือนย้อนหลัง 3 เดือน (หากมี)

### กรณีนักเรียน หรือนักศึกษา

#### ใช้หนังสือรับรองการเป็นนักเรียนหรือนักศึกษา ฉบับภาษาอังกฤษ (ฉบับจริง)

ชื่อ-สกุลต้องตรงตามหน้าพาสปอร์ต

และใช้คำว่า "TO WHOM IT MAY CONCERN" แทนชื่อสถานทูตที่ยื่น

มีหัวกระดาษ (ประกอบด้วยที่อยู่ เบอร์โทรศัพท์)

มีลายเซ็นพร้อมตราประทับ ฉบับจริง ที่ออกจากรายการสถาบันที่ศึกษาอยู่

โดยออกเอกสารต้องออกให้ไม่เกิน 30 วัน (นับจากวันที่ทำการยื่นวีซ่า)



### กรณีประกอบอาชีพอิสระ หรือ ประกอบกิจการที่ไม่ได้จดทะเบียน

เช่น Freelance , ธุรกิจขายสินค้าออนไลน์ , ให้เช่าสังหาริมทรัพย์ , นายหน้า ฯลฯ

ผู้เดินทางจำเป็นต้องเขียนจดหมายแนะนำตนเอง เป็นภาษาอังกฤษ โดยชี้แจงรายละเอียดการทำงาน

แหล่งที่มาของรายได้ รายได้ต่อเดือน พร้อมแนบหลักฐานเอกสารประกอบการพิจารณา

เช่น รูปถ่าย , สัญญาการว่าจ้าง , สัญญาซื้อ-ขาย , สัญญาเช่า , ใบเสร็จรับเงิน , โฉนดที่ดิน

หรือ หลักฐานอ้างอิงอื่นใดที่สอดคล้องกับงานที่ทำ

## 4 เกี่ยวกับหลักฐานทางการเงิน

**4.1 สำหรับผู้เดินทางที่ออกค่าใช้จ่ายด้วยตัวเอง** ต้องใช้เป็นบัญชีออมทรัพย์ที่มีรายการเดินบัญชีเคลื่อนไหวอย่างสม่ำเสมอ โดยต้องเตรียมเอกสารตามนี้

### 4.1.1 รายการเดินบัญชี (Bank Statement)

ควรเลือกเป็นบัญชีเงินเดือนเข้า-ออก บัญชีที่มีการเคลื่อนไหวอยู่สม่ำเสมอ

รายการเดินบัญชี (Bank Statement) บัญชีออมทรัพย์ส่วนตัวของผู้เดินทาง ย้อนหลังอย่างน้อย 3 เดือน ต้อง Update ก่อนยื่นไม่เกิน 15 วัน โดย ชื่อ-นามสกุล เป็นภาษาอังกฤษ ตรงกับพาสปอร์ตเล่มปัจจุบันที่ใช้เดินทางทุกตัวอักษร , ต้องมีเลขที่บัญชีระบุ อยู่ทุกหน้า **มีลายเซ็นของเจ้าหน้าที่และตราประทับธนาคาร** (สถานทูตพิจารณาบัญชีออมทรัพย์เป็นเป็นหลัก) มียอดเงิน คงเหลือในบัญชีออมทรัพย์นั้น ๆ ไม่ต่ำกว่า 6 หลัก





## 5 เกี่ยวกับผู้เดินทางที่อายุต่ำกว่า 18 ปี

**ในวันนัดหมายยื่นวีซ่า ทั้งบิดา มารดา ต้องมาแสดงตัวพร้อมบุตร**

และต้องลงชื่อรับรองในแบบฟอร์มสมัครวีซ่าร่วมกันต่อเจ้าหน้าที่ที่ศูนย์ยื่นวีซ่า

**ในกรณีที่ผู้เดินทางที่อายุต่ำกว่า 18 ปี เดินทางกับบิดาและมารดา**

ต้องเตรียมสำเนาสูติบัตรและทะเบียนบ้าน พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ

**ในกรณีที่ผู้เดินทางที่อายุต่ำกว่า 18 ปี เดินทางกับผู้ปกครองคนใดคนหนึ่ง**

ต้องเตรียมหนังสือยินยอมฉบับจริงจากอำเภอ

ลงนามโดยผู้ปกครองที่ไม่ได้เดินทางร่วมกับผู้เยาว์ โดยระบุการยินยอมว่าให้บุตรเดินทางไปกับใคร

มีความสัมพันธ์อะไรกับเด็ก โดยออกเป็นฉบับภาษาอังกฤษ

ต้องเตรียม สูติบัตร (สำเนาและตัวจริง) ทะเบียนบ้าน (ตัวจริงและสำเนา) พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ

**ในกรณีที่ผู้เดินทางที่อายุต่ำกว่า 18 ปี เดินทางโดยลำพัง และไม่ได้เดินทางพร้อมบิดาและมารดา**

ต้องเตรียมหนังสือยินยอมฉบับจริงจากอำเภอ

ลงนามโดยบิดาและมารดา คู่กัน โดยระบุการยินยอมว่าให้บุตรเดินทางไปกับใคร

มีความสัมพันธ์อะไรกับเด็ก โดยออกเป็นฉบับภาษาอังกฤษ

ต้องเตรียม สูติบัตร (สำเนาและตัวจริง) ทะเบียนบ้าน (ตัวจริงและสำเนา)

เอกสารของบิดามารดา (สำเนาทะเบียนบ้าน, บัตรประชาชน) พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ

**หากบิดาหรือมารดาคนใดคนหนึ่งถึงแก่กรรม**

ให้เตรียมใบมรณบัตร (ฉบับจริงและสำเนา) พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ

**หากผู้ปกครองคนใดคนหนึ่งมีอำนาจปกครองแต่เพียงผู้เดียว**

เอกสารศาลกฤษฎีกาสั่ง รับรองผ่านกระทรวงการต่างประเทศ

พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ หากส่งเอกสารจากประเทศอื่นนอกเหนือจากประเทศไทย

จำเป็นต้องมีการรับรองจากสถานทูตที่มีอำนาจในประเทศไทย

**หมายเหตุ** เอกสารหนังสือยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศ (ทั้งฉบับภาษาไทยและภาษาอังกฤษ)

เมื่อผู้ปกครอง บิดา มารดา ไปทำที่เขตหรือที่ว่าการอำเภอเรียบร้อยแล้ว

ท่านต้องนำเอกสารต้นฉบับที่สำนักงานเขต / ที่ว่าการอำเภอ ออกให้

นำส่งให้กรมการกงสุล กระทรวงการต่างประเทศ รับรองนิติกรณ์เอกสารให้เรียบร้อยแล้วจะนำส่งให้บริษัททัวร์

## 6 เกี่ยวกับเอกสารส่วนตัวอื่นๆ

- สำเนาบัตรประชาชน
- สำเนาทะเบียนบ้าน
- สำเนาทะเบียนสมรส , สำเนาทะเบียนหย่า , สำเนาใบมรณบัตร (กรณีหย่า) พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ
- สำเนาใบเปลี่ยนชื่อ/เปลี่ยนนามสกุล , คำนำหน้านาม (หากเคยมีการเปลี่ยนแปลง) พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ
- สำเนาสูติบัตร (กรณีอายุต่ำกว่า 18 ปี) พร้อมแปลเป็นภาษาอังกฤษ



## ข้อมูลเพิ่มเติม

### ระหว่างการพิจารณาวีซ่าไม่สามารถขอพาสปอร์ตคืนก่อนกำหนด

ระยะเวลาในการยื่น : 15 วันทำการ (อาจจะช้าหรือเร็วกว่านั้น ขึ้นอยู่กับศูนย์รับยื่นวีซ่าและสถานทูต)

วันยื่นเอกสาร : ผู้เดินทางต้องมาสแกนลายนิ้วมือและยื่นเอกสารด้วยตัวเอง

(จะมีเจ้าหน้าที่คอยช่วยอำนวยความสะดวกในการนัดหมายและจัดเตรียมเอกสารยื่นวีซ่า)

### รายละเอียดด้านบนทั้งหมดเป็นเพียงเอกสารเบื้องต้น บางท่านอาจถูกการเรียกขอเอกสารเพิ่ม

หรือแปลเอกสารในบางข้อ เพื่อความถูกต้องในการเตรียมเอกสารสามารถติดต่อสอบถามเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ ได้

### เพื่อเป็นประโยชน์ในการยื่นวีซ่า กรุณากรอกข้อมูลในแบบฟอร์มท้ายรายการ ให้ตรงกับข้อมูลตามความเป็นจริง

เนื่องด้วยเป็นประวัติข้อมูลส่วนตัวของท่านเอง ทางบริษัทไม่สามารถกรอกข้อมูลแทนท่านได้

### หากสถานทูตมีการสุ่มเรียกสัมภาษณ์บางท่าน ทางบริษัทฯขอความร่วมมือในการเชิญท่านไปสัมภาษณ์ตามนัดหมาย

และโปรดแต่งกายสุภาพ พร้อมเตรียมเอกสารตัวจริงทั้งหมดตามที่สถานทูตร้องขอไปในวันนัดสัมภาษณ์ด้วย ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะส่งเจ้าหน้าที่ไปอำนวยความสะดวกและประสานงานแก่ท่าน

### กรณีที่ท่านยกเลิกการเดินทางภายหลังจากได้วีซ่าแล้ว

ทางบริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ในการแจ้งสถานทูตยกเลิกวีซ่าของท่าน

เนื่องจากการขอวีซ่าในแต่ละประเทศจะถูกบันทึกไว้เป็นสถิติในนามของบริษัทฯ

### การบิดเบือนข้อเท็จจริงประการใดก็ตามอาจจะถูกระงับมิให้เดินทางเข้าประเทศในกลุ่มเชงเก้นเป็นการถาวร

และถึงแม้ว่าท่านจะถูกปฏิเสธ วีซ่าสถานทูตไม่คืนค่าธรรมเนียมที่ได้ชำระไปแล้วและหากต้องการขอยื่นคำร้องใหม่ก็ต้องชำระค่าธรรมเนียมใหม่ทุกครั้ง

# TRAVEL TIPS



ท่านสามารถทำการสแกน QR CODE นี้ เพื่อรับชมข้อมูลในรูปแบบ VDO

- ยื่นวีซ่าเชงเก้น ต้องเตรียมเอกสารอะไรบ้าง

# ใบกรอกข้อมูลผู้ขอวีซ่าเชงเก้น

VISA SECTION

แผนกวีซ่า



ข้อมูลนี้ใช้เพื่อนัดหมายคิววีซ่ากับสถานทูต ไม่สามารถแก้ไขภายหลังได้ โปรดระบุรายละเอียดให้ครบถ้วน

เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง **คำถามเป็นภาษาไทย เพื่อให้ท่านเข้าใจง่าย แต่กรุณาตอบคำถามเป็นภาษาอังกฤษเท่านั้น**

ชื่อโปรแกรมการเดินทาง

วันที่เดินทาง

ชื่อ-สกุล ผู้เดินทาง [ภาษาไทย]

:

ชื่อ-สกุล ผู้เดินทาง [ภาษาอังกฤษ]

:

วัน / เดือน / ปี เกิด

:

D

D

M

M

Y

Y

สถานที่เกิด (จังหวัด / ประเทศ)

:

สัญชาติปัจจุบัน

:

สัญชาติโดยกำเนิด

หากต่างปัจจุบัน

:

ที่อยู่ปัจจุบันที่สามารถติดต่อได้

:

รหัสไปรษณีย์

:

เบอร์โทรศัพท์

:

โปรดระบุเบอร์โทรศัพท์ที่สามารถติดต่อได้

อีเมล

:

สถานภาพ

:

โสด

สมรส

แต่งงาน (ไม่จดทะเบียน)

หม้าย

หย่า

สถานที่ทำงาน หรือ สถานศึกษา

:

ที่อยู่ทำงาน หรือ สถานศึกษา

:

เบอร์โทรศัพท์

:

โปรดระบุเบอร์โทรศัพท์ที่ทำงาน

ตำแหน่งงาน

:

รายได้ต่อเดือน

:

รายได้ประจำอื่นๆ

:

แหล่งที่มา

ของรายได้ประจำอื่นๆ

:

ชื่อ-สกุล บิดา

:

ชื่อ-สกุล มารดา

:

ชื่อ-สกุล คู่สมรส

:

วัน / เดือน / ปี เกิด

:

D

D

M

M

Y

Y

สัญชาติของคู่สมรส

:

คู่สมรส

ท่านเคยได้รับวีซ่าเชงเก้นที่เคยได้รับในระยะเวลา 5 ปี

☐ เคย ใช้ได้ตั้งแต่วันที่ ..... ถึงวันที่ .....

(กรณีตอบว่าเคยได้รับวีซ่าเชงเก้น) ท่านเคยถูกพิมพ์ลายนิ้วมือเพื่อการขอวีซ่าเชงเก้น

☐ เคยพิมพ์ลายนิ้วมือ ☐ ไม่เคยพิมพ์ลายนิ้วมือ

☐ ไม่เคยได้รับวีซ่าเชงเก้น

ท่านเคยถูกปฏิเสธวีซ่าหรือไม่

☐ เคย โปรดระบุเหตุผลในการปฏิเสธ .....

☐ ไม่เคย

ความรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการดำรงชีพระหว่างการเดินทางและพำนักของผู้ร้องขอวีซ่า

☐ ตัวผู้ยื่นขอวีซ่าเอง

☐ มีผู้อื่นออกให้ โปรดระบุชื่อ-นามสกุล ผู้ออกค่าใช้จ่ายให้

ความสัมพันธ์ ผู้ออกค่าใช้จ่ายให้

ที่อยู่ ผู้ออกค่าใช้จ่ายให้

การอนุมัติวีซ่าเป็นดุลพินิจของทางสถานทูต ทางบริษัทไม่มีส่วนเกี่ยวข้องใดๆ ทั้งสิ้นทั้งนี้บริษัทเป็นเพียงตัวกลางและคอยบริการอำนวยความสะดวกให้แก่ผู้เดินทางเท่านั้น